

ES

Mesa con pistón de gas regulable en altura con cuatro ruedas y base de estrella. Se adapta a las diferentes necesidades del aula, permitiendo trabajar de pie o sentado.

CAT

Taula amb pistó de gas regulable en altura amb quatre rodes i base d'estrella. S'adapta a les diferents necessitats de l'aula, permetent treballar dempeus o assegut.

EN

Table with height adjustable gas piston with four wheels and star base. It adapts to the different needs of the classroom, allowing to work standing or sitting.

DE

Tisch mit verstellbarem Gaskolben mit vier Rädern und Sternfuß. Er passt sich den vielfältigen Bedürfnissen des Unterrichts an und ermöglicht es, im Stehen oder Sitzen zu arbeiten.

FR

Table à piston à gaz réglable en hauteur, avec quatre roues et une base en étoile. Elle s'adapte aux différents besoins de la classe, permettant de travailler debout ou assis.

IT

Tavolo con pistone a gas regolabile in altezza con quattro ruote e base a stella. Si adatta alle diverse esigenze dell'aula, permettendo di lavorare in piedi o seduti.


73 - 102 cm
22
22
11,5 kg
1 u.

EN 527-2:2016
+ A1:2019

ES

1. Tablero de MDF E-0 de 18mm recubierto en PVC blanco en superficie y cantos encolados mediante membrana al vacío.
2. Estructura de fundición de aluminio pintada en epoxi-poliéster blanco.
3. Gancho rotativo
4. 4 ruedas de Ø65 mm 2 de ellas con freno
5. Pistón de gas

CAT

1. Tauler de MDF E-0 de 18mm recobert en PVC blanc en superfície i cantos mitjançant membrana al buit.
2. Estructura de fundició d'alumini pintada en epoxi-poliéster blanc
3. Ganxo rotatiu
4. 4 rodes de Ø65mm 2 d'elles amb frè
5. Pistó de gas

EN

1. 18mm MDF E-0 table top. White PVC-clad surface and edges glued by vacuum membrane.
2. Aluminium-cast frame, painted in white epoxy-polyester.
3. Rotating hook
4. Four Ø65mm diameter wheels, 2 with brakes
5. Stroke gas lift

DE

1. 18mm E-0 MDF-Platte mit weißer PVC-Beschichtung auf der Oberfläche und mit Vakuummembran verleimten Kanten.
2. Gestell aus Aluminiumguss, weiß epoxidpolyesterlackiert.
3. Drehbarer Haken
4. Vier Räder mit Ø65 mm Durchmesser, 2 davon mit Bremsen
5. Gasdruckheber

FR

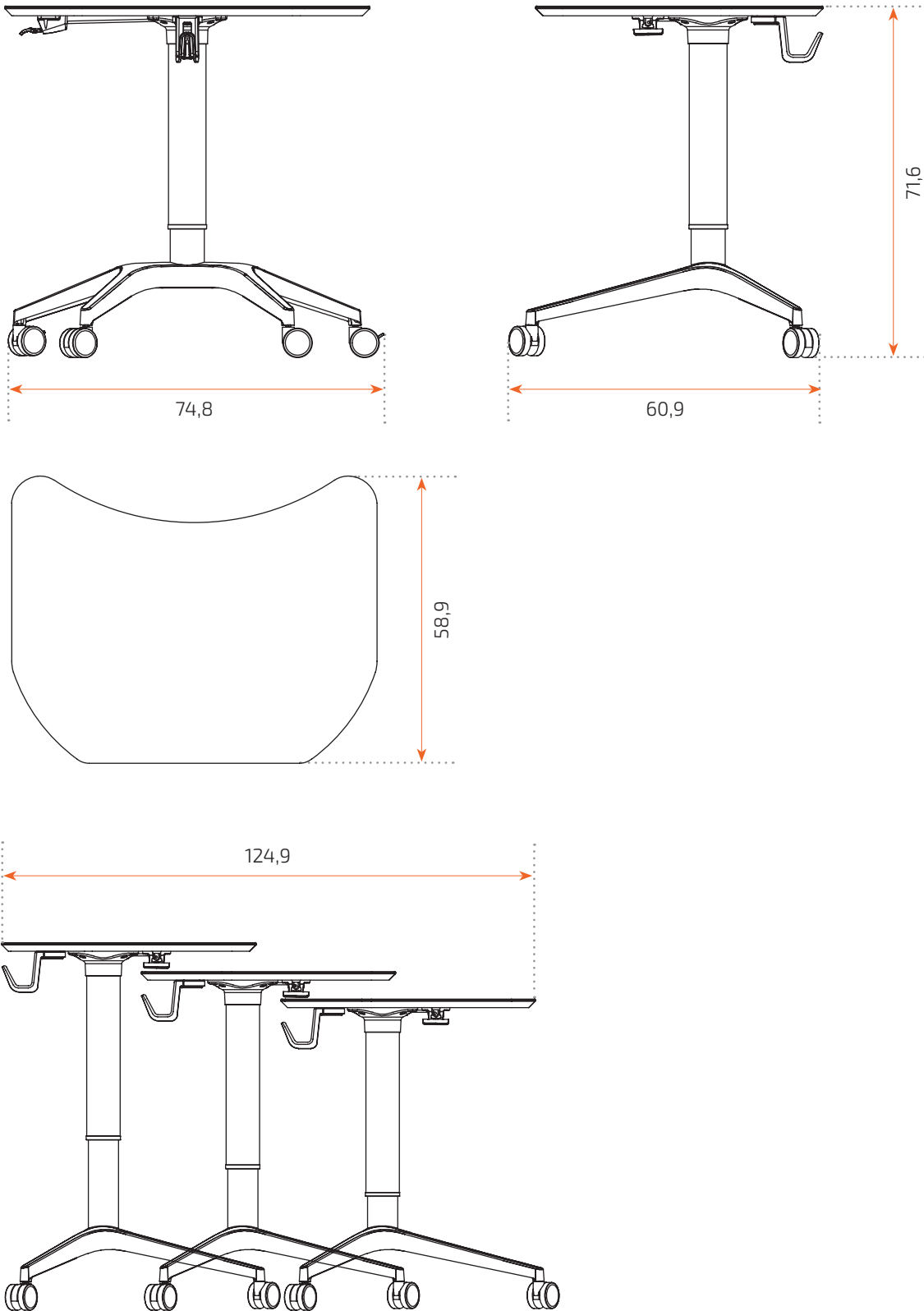
1. Panneau MDF E-0 de 18 mm revêtu de PVC blanc sur la surface et les bords collés avec une membrane sous vide.
2. Structure en fonte d'aluminium peinte en époxy-polyester blanc.
3. Crochet rotatif blanc
4. Roulettes de Ø65 mm, 2 d'entre elles avec freins
5. Vérin à gaz

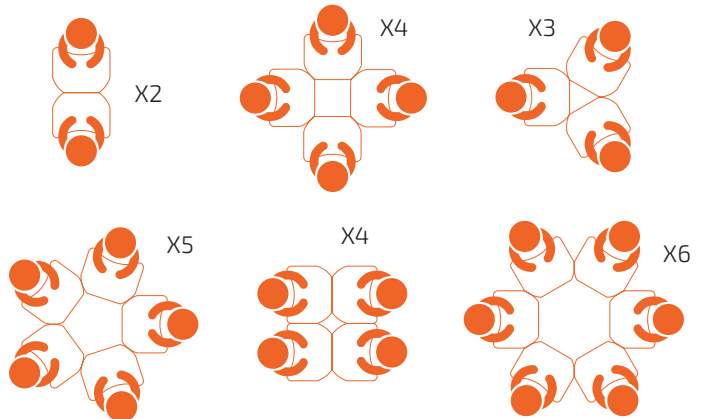
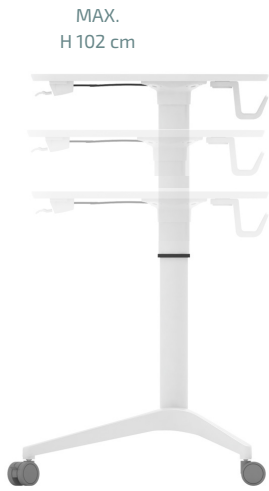
IT

1. Pannello MDF E-0 da 18 mm rivestito in PVC bianco sulla superficie e bordi incollati con membrana sottovuoto.
2. Telaio in fusione di alluminio, verniciato in epossipoliéster bianco.
3. Gancio rotante
4. Ruote con diametro di 65 mm, di cui 2 con freno.
5. Sollevatore a gas a corsa

Warranty 2 years
Rev_01/2023

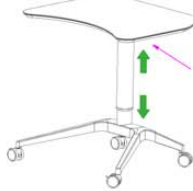
Dimensiones - Dimensions - Abmessungen - dimensioni





Instrucciones de montaje - Instruccions de muntatge - Assembly instructions - Notice de montage - Aufbauanleitung
 - Istruzioni per l'installazione

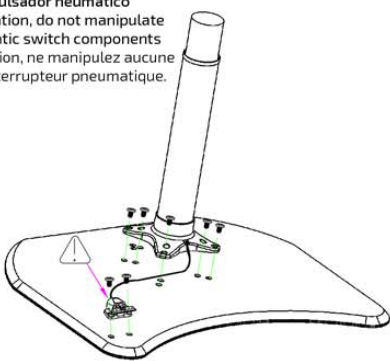
Atención: No apriete los tornillos hasta que todos estén situados correctamente.
Warning: Do not tighten the screws until all of them are placed in the right position
Attention: Ne serrez pas les vis jusqu'à toutes sont situées correctement.



Pulsador para ajuste de altura
 Height control switch
 Interrupteur de réglage d'hauteur

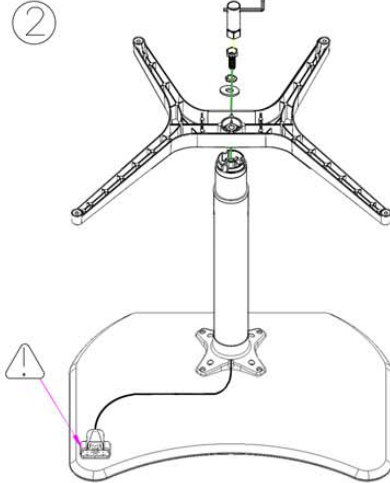
①

Durante la instalación, no manipule ningún componente del pulsador neumático
 During the installation, do not manipulate any of the pneumatic switch components
 Pendant l'installation, ne manipulez aucune component de l'interrupteur pneumatique.



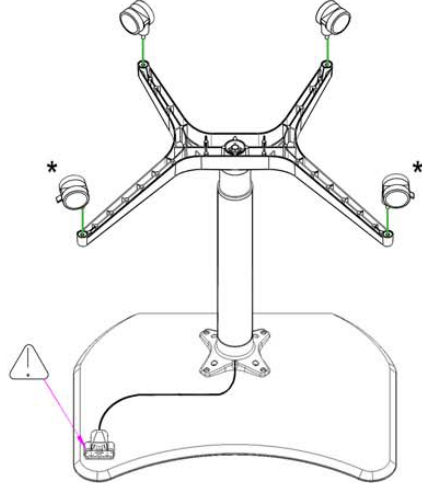
M6X16 8 PCS	M6X12 5 PCS	
----------------	----------------	--

②



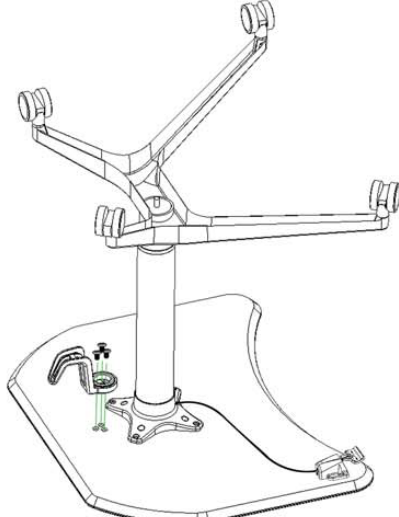
Ø10 1 PCS	Ø10 1 PCS	M10X1X35 1 PCS	
--------------	--------------	-------------------	--

③



* 2 PCS	* 2 PCS	
------------	------------	--

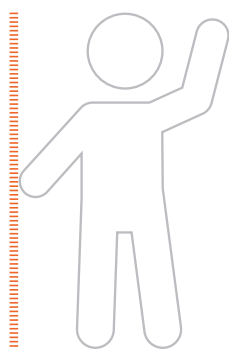
④



2 PCS	M6X12 3 PCS	
-------	----------------	--

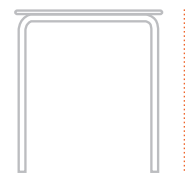
Tallas según la normativa europea UNE-EN 1729-1
 Size according to European regulation UNE-EN 1729-1
 Taille selon la norme européenne UNE-EN 1729-1
 Talles segons la normativa europea UNE-EN 1729-1
 Größen laut europäischer Norm UNE-EN 1729-1

A

 Edad
 Edat
 Age
 Age
 Alter

B

 Altura
 Alçada
 Height
 Hauteur
 Größe

C

 Altura Silla
 Alçada Cadira
 Chair Height
 Hauteur Chaise
 Sitzhöhe

D

 Altura Mesa
 Alçada Taula
 Table Height
 Hauteur Table
 Tischhöhe

SIZE	A	B	C	D
0	1-2	80-95 cm	21 cm	40 cm
1	2-3	93-116 cm	26 cm	46 cm
2	3-4	108-121 cm	30 cm	52 cm
3	4-6	119-142 cm	34 cm	59 cm
4	6-8	133-159 cm	38 cm	65 cm
5	8-10	146-176 cm	42 cm	70 cm
6	+12	159-188 cm	46 cm	77 cm
8*	+8	+146 cm	80 cm	100 cm

*Equivalència UNE-EN 1729-1 a dimensions talla 5 para mesas de trabajo de pie.

*Équivalence UNE-EN 1729-1 size 5 dimensions for tables to work standing up.

*Équivalence UNE-EN 1729-1 aux dimensions 5 pour les tables de travail debout.

*Equivalència UNE-EN 1729-1 a dimensions talla 5 per a taules per treball dempeus.

*Entspricht UNE-EN 1729-1 Größe 5 für Tische zum Arbeiten im Stehen.

ES

Nuestros productos están diseñados y fabricados según las normativas de aplicación correspondientes.

Sillas y mesas para centros educativos. UNE EN 1729-1: 07 / UNE EN 1729-2:07. Dimensiones, requisitos de seguridad y métodos de ensayo.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Lea todas las instrucciones antes de comenzar el ensamblaje. Guarde las instrucciones para uso futuro.

SUGERENCIA DE USO

La mesa está diseñada para mayores de 6 años. Movable, ideal para la flexibilidad del aula, espacios comunes. Permite múltiples configuraciones para entornos de trabajo colaborativo. Uso interior.

ADVERTENCIA

Utilizar solo como se pretende. No intente ponerse de pie o arrodillarse sobre el artículo. No apilar. Solo combinaciones planas.

MONTAJE

Ver instrucciones de montaje.

MANTENIMIENTO

Periódicamente se deben realizar tareas de mantenimiento revisando el estado del producto. Ver que todas las uniones están correctamente fijadas, en buen estado y funcionando. Compruebe si hay roturas periódicamente. Retire el producto del servicio cuando se produzca alguna condición que pueda considerarse insegura.

CUIDADO Y LIMPIEZA

Limpie la unidad con un paño húmedo o una esponja con agua tibia y jabón suave. Séquelo. No use limpiadores abrasivos, blanqueadores, solventes químicos y detergentes fuertes.

GARANTÍA

2 años de garantía limitada.

EN

Our products are designed and manufactured according to the corresponding implementation regulations.

Chairs and tables for educational institutions. UNE EN 1729-1: 07 / UNE EN 1729-2: 07. Dimensions, safety requirements and test methods.

IMPORTANT INFORMATION

Read all instructions before beginning assembly. Keep instructions for future use.

SUGGESTED USE

The table is designed for ages 6 and up. Movable, ideal for the flexibility of the classroom, common spaces. Allows for multiple configurations for collaborative work environments. Indoor use.

WARNING

Use only as intended. Do not attempt to stand or kneel on item. Do not stack just flat join.

ASSEMBLY

See assembly instruction.

MAINTENANCE

Regular maintenance tasks have to be realized by checking the product's conditions. It is important to check that unions are properly fixed, in good conditions and working properly. Check for breakage periodically. Remove the product from service when any condition develops that might deem operation unsafe.

CARE AND CLEANING

Clean the unit with a damp cloth or sponge using warm water and mild soap. Wipe dry. Do not use abrasive cleaners, bleach, chemical solvents, and strong detergents.

WARRANTY

2-year limited warranty.

FR

Nos produits sont conçus et fabriqués selon les normatives d'application correspondantes.

Chaises et tables pour centres éducatifs. UNE EN 1729-1: 07 / UNE EN 1729-2: 07. Dimensions, exigences de sécurité et méthodes d'essais.

INFORMATION IMPORTANTE

Lisez toutes les instructions de montage avant de commencer l'assemblage. Conservez les instructions pour une utilisation ultérieure.

CONSEILS D'UTILISATION

Cet article n'est pas conçu pour des enfants de moins de 6 ans. Mobile, idéal pour la flexibilité des salles de classe et des espaces communs. Offre de multiples configurations pour des environnements de travail collaboratifs. Utilisation en intérieur.

AVERTISSEMENT

À être utilisé que pour l'objet dont il a été conçu. Ne pas se mettre debout ou s'agenouiller sur l'article. Uniquement des combinaisons horizontales.

ASSEMBLAGE

Suivez les instructions de montage.

ENTRETIEN

Des tâches d'entretien doivent être réalisées périodiquement. Assurez-vous que tous les joints sont correctement fixés, en bon état et fonctionnent. Vérifiez si il y a des fissures. Empêchez l'utilisation du produit si vous observez toute condition qui puisse se considérer dangereuse ou non sûre.

MAINTIEN ET NETTOYAGE

Nettoyez l'unité à l'aide d'un chiffon humide ou une éponge avec de l'eau tiède et du savon doux. Séchez le. Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs, blanchissants, solvants chimiques et détergent forts.

GARANTIE

2 ans de garantie limitée.



CALIDAD CERTIFICADA
CERTIFIED QUALITY

MIRPLAY COLABORA CON LA ONG:
MIRPLAY COLLABORATES WITH NGO:



CAT

Els nostres productes estan dissenyats i fabricats segons les normatives d'aplicació corresponents.

Cadires i taules per a centres d'ensenyament. UNE EN 1729-1: 07 / UNE EN 1729-2: 07. Dimensions, requisits de seguretat i mètodes d'assaig.

INFORMACIÓ IMPORTANT

Llegeixi totes les instruccions abans de començar el muntatge. Guardis les instruccions per un ús futur.

SUGGERIMENT D'ÚS

La taula està dissenyada per a majors de 6 anys. Mòbile, ideal per a la flexibilitat de l'aula, espais comuns. Permet múltiples configuracions per a entorns de treball cooperatiu. Ús interior.

ADVERTÈNCIA

Utilitzar només pel seu ús. No intenti posar-se de peu o agenollar-se sobre l'article. No apilar. Només combinacions planes.

MUNTATGE

Veure instruccions de muntatge.

MANTENIMENT

Periòdicament s'han de realitzar tasques de manteniment revisant l'estat del producte. Veure que totes les unions estan correctament fixades, en bon estat i funcionant. Comprovi si hi ha trencaments periòdicament. Retiri el producte del servei quan es produeixi alguna condició que es pugui considerar insegura.

CURA I NETEJA

Netegi l'article amb un drap humit o una esponja amb aigua tèbia i sabó suau. Eixugui'l. No utilitzi netejadors abrasius, blanquejadors, solvents químics o detergents forts.

GARANTIA

2 anys de garantia limitada.

DE

Unsere Produkte werden nach den geltenden Verordnungen und Normen entworfen und gefertigt.

Tische und Stühle für Bildungseinrichtungen: UNE EN 1729-1:07 / UNE EN 1729-2:07 Funktionsmaße, Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren.

WICHTIGE INFORMATION

Lesen Sie sich die Aufbauanleitung komplett durch, bevor Sie mit der Montage beginnen. Bewahren Sie die Anleitungen für den späteren Gebrauch auf.

EMPFEHLUNG

Der Tisch ist für Kinder ab 6 Jahren geeignet. Beweglich, ideal für mehr Flexibilität in Klassenzimmern und Gemeinschaftsräumen, ermöglicht verschiedene Anordnungen auch für Gruppenarbeiten. Für Innenräume geeignet.

WARNUNG

Nur wie vorgesehen verwenden. Nicht auf den Artikel stellen oder knien. Nicht stapeln, sondern lediglich flach zusammenschieben.

MONTAGE

Siehe Aufbauanleitung.

WARTUNG

Der Produktzustand muss durch regelmäßige Kontrollen überprüft werden. Es ist wichtig zu prüfen, ob die Verbindungselemente richtig befestigt sind, sich in gutem Zustand befinden und ordnungsgemäß funktionieren. Nutzen Sie das Produkt nicht weiter, falls Mängel auftreten, die eine Nutzung unsicher machen würden.

PFELEGE UND REINIGUNG

Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch oder Schwamm mit warmem Wasser und milder Seife. Wischen Sie es trocken. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Bleichmittel, chemische Lösungsmittel und starke Reinigungsmittel.

GARANTIE

2 Jahre beschränkte Garantie

IT

I nostri prodotti sono progettati e realizzati in conformità alle relative norme di attuazione.

Sedie e tavoli per istituti scolastici. UNE EN 1729-1: 07 / UNE EN 1729-2: 07. Dimensioni, requisiti di sicurezza e metodi di prova

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Leggere tutte le istruzioni prima di iniziare il montaggio. Conservare le istruzioni per un uso futuro.

USO CONSIGLIATO

Il tavolo è progettato per i bambini dai 6 anni in su. Movimentabile, ideale per la flessibilità della classe e degli spazi comuni. Consente molteplici configurazioni per ambienti di lavoro collaborativi. Uso interno.

AVVERTENZA

Utilizzare solo come previsto. Non cercare di stare in piedi o inginocchiarsi sull'articolo.

ASSEMBLAGGIO

Vedere le istruzioni per l'assemblaggio.

MANUTENZIONE

Gli interventi di manutenzione devono essere eseguiti periodicamente. Assicurarsi che tutti i giunti siano fissati correttamente, in buone condizioni e funzionanti. Controllare che non vi siano crepe. Non utilizzare il prodotto se si osservano condizioni che possono essere considerate pericolose o non sicure.

MANUTENZIONE E PULIZIA

Pulire l'unità con un panno umido o una spugna con acqua calda e sapone neutro. Asciugare. Non utilizzare detergenti abrasivi, candeggina, solventi chimici o detergenti forti.

GARANZIA

Garanzia limitata di 2 anni.



CALIDAD CERTIFICADA
CERTIFIED QUALITY

MIRPLAY COLABORA CON LA ONG:
MIRPLAY COLLABORATES WITH NGO:

